FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 158
Enu 10

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 158 Drummond — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} St Leon Consecon — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — D K Leclerc — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INF
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or residential number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions). / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill", "in foundry", "in brick yard", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "dans un moulin à laine", "une fonderie" "une brickyard", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day in chief occupation. / Heures de travail par jour à l'autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois principal et du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois des autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Sur les accidents.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance en centins par année.	Months at school in 1910. / Mois de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending College, Convent or High School. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant le collège, le couvent ou l'école supérieure.	Blind. / Aveugle.	
Lin. Ligne.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	86	86	Edmond Lachance		M	fils	c	juillet	1905	5	Qué			Français	Canadien																			Can	Can	Fr			
2			Jeanne		F	fille	c	juillet	1910		Qué																												
3	87	87	Edmond Lafleur		M	chef	m	Mai	1883	28	Qué			Français	Canadien	Chat	trafficman	11-6-03		oui		26 De	52		60		540			1250	10	20		Can	Can	Fr			
4			Lena		F	épouse	m	Novembre	1879	32	Irlande						aucun																	Can	Can	Fr			
5			Arthur		M	fils	c	Janvier	1907	3	Qué																							Can	Can	Fr			
6			Bernard		M	fils	c	Février	1908	2	Qué																												
7			Bernadette		F	fille	c	Octobre	1910	1	Qué																												
8			Marie Ange		F	fille	c	Mai	1911		Qué																												
9	88	88	Prosper Lachance	Cultivateur	M	chef	m	Novembre	1859	60	Qué			Français	Canadien	Chat	journalier	0-9-00		oui		de ferme	50		60		425						Can	Can	Fr			
10			Eglise		F	épouse	m	Octobre	1871	60	Qué						aucun																	Can	Can	Fr			
11			Marie		F	fille	c	Mai	1890	21	Qué																								Can	Can	Fr			
12			Georgine		F	fille	c	Janvier	1895	16	Qué																								Can	Can	Fr			
13			Emma		F	fille	c	Juillet	1901	10	Qué																								Can	Can	Fr			
14	89	89	Prosper Lachance	Cultivateur	M	chef	m	Novembre	1858	61	Qué			Français	Canadien	Chat	journalier	5-9-10		oui		manœuvre	50		60		600						Can	Can	Fr			
15			Alexandre		M	époux	m	Juin	1890	21	Qué						aucun																	Can	Can	Fr			
16			Aurore		F	fille	c	Octobre	1910		Qué																												
17	90	90	Armilde Philippe	Cultivateur	M	chef	m	Décembre	1853	4-4	Qué			Français	Canadien	Chat	journalier	5-9-10		oui		manœuvre	50		60		400						Can	Can	Fr			
18			Ozeda		F	épouse	m	Mars	1887	24	Qué						aucun																	Can	Can	Fr			
19	91	91	Joseph Augustin	Cultivateur	M	chef	m	Août	1886	25	Qué			Français	Canadien	Chat	journalier	5-9-10		oui		manœuvre	52		60		400						Can	Can	Fr			
20			Elmire		F	épouse	m	Août	1888	23	Qué						aucun																	Can	Can	Fr			
21			Oscar		M	fils	c	Août	1901	10	Qué						journalier	5-9-10		oui		manœuvre	50		60		400						Can	Can	Fr			
22			Omer		M	fils	c	Mars	1903	8	Qué						fileuse	5-9-10		non			50		60		400						Can	Can	Fr			
23			Josephta		F	fille	c	Mars	1905	6	Qué																							Can	Can	Fr			
24	92	92	Lysandre Dallas	Cultivateur	M	chef	m	Mars	1858	56	Qué			Français	Canadien	Chat	journalier	5-9-10		oui		manœuvre	52		60		400						Can	Can	Fr			
25			Lucy Ann		F	épouse	m	Novembre	1858	53	Qué						aucun																	Can	Can	Fr			
26			Ernest		M	fils	c	Mars	1892	9	Qué																												
27			Alma		F	fille	c	Octobre	1893	7	Qué																												
28			Almeria		F	fille	c	Février	1909	2	Qué																												
29	93	93	Ls Adelaine Joseph	Cultivateur	M	chef	m	Juin	1858	53	Qué			Français	Canadien	Chat	journalier	5-6-10		non		manœuvre	52		60		400				20000	20	56		Can	Can	Fr			
30			Elmire		F	épouse	m	Décembre	1858	53	Qué						aucun																		Can	Can	Fr			
31			Adelaide		F	fille	c	Août	1900	10	Qué																												
32			Gédéon Gilles		M	fils	c	Mai	1902	9	Qué																												
33			Dorothée		F	fille	c	Juillet	1905	5	Qué																												
34			Adélard		M	fils	c	Décembre	1908	2	Qué																												
35			Lucienne		F	fille	c	Janvier	1910	1	Qué																												
36			Clarisse		F	fille	c	Janvier	1911	1/2	Qué																												
37	94	94	Hélonge Gilles	Cultivateur	M	chef	m	Octobre	1854	56	Qué			Français	Canadien	Chat	journalier	5-9-10		oui		manœuvre	50		60		400						Can	Can	Fr			
38			Marthonie		F	épouse	m	Août	1854	56	Qué						aucun																	Can	Can	Fr			
39			Napoléon		M	fils	c	Février	1904	2	Qué																												
40			Corade		M	fils	c	Janvier	1911	1/2	Qué																												
41	95	95	Armilde Philippe	Cultivateur	M	chef	m	Août	1854	57	Qué			Français	Canadien	Chat	journalier	5-9-10		oui		manœuvre	50		60		400						Can	Can	Fr			
42			Angélina		F	épouse	m	Janvier	1858	52	Qué						aucun																	Can	Can	Fr			
43			Ignace		M	fils	c	Octobre	1909	1	Qué																												
44	96	96	Lajoie Louis	Cultivateur	M	chef	m	Janvier	1862	44	Qué			Français	Canadien	Chat	journalier	5-9-10		oui		manœuvre	52		60		400						Can	Can	Fr			
45			Amélie		F	épouse	m	Août	1867	44	Qué						aucun																	Can	Can	Fr			
46			Irène		M	fils	c	Janvier	1892	24	Qué																												
47			Anna		F	fille	c	Mai	1897	22	Qué																												
48			Georgianna		F	fille	c	Mai	1898	20	Qué																												
49			Ovide		M	fils	c	Juillet	1899	13	Qué																												
50			Amélia		F	fille	c	Mars	1904	6	Qué																												